

Imvo Zabantsundu

(NATIVE OPINION.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d] KING WILLIAMS TOWN, NGOLWESI-NE, JULY 24? 1890. [No. 297

IXESHA LO MCHEBO

EBZA. GRAY

Incindi Epitikeziweyo

—YE—

LINSEED NE

HOREHOUND.

Lelona Yeza le NKOHLOKOHLO ING-QELE, nazo zonke Izikuhlane zo MQALA ne MIPUNGA

1/6 nge bhotile.

2/. LITUNYELWE NSE FOSI.

Nganoanani Nanganye kwa

P. GRAY, Chemist and Druggist,

CAMBRIDGE ROAD,

KING WILLIAMS TOWN.

ISAZISO.

NDIYA wazisa umzi wakoweta ose Maxhoseni, Embo, e Natala nase Dayimani, ukuba mna, ugama tingezantai, ndivule Ikaya Labahanabi apa. Yeyona ndlu ikufupi ne Railway Station, e Kowie Street, kufupi ne bhuloro ekutiwa yi Dundas Bridge, apo nofumanisa kona impato efanelekileyo, izixhaso nokulala okufanelekileyo, ngamauani apantsi kakulu. Kuko nesitali samahashe esine groom epapame kunene.

ROBERT XHOLLA,

Kowie Street.

Graham’s Town,

28th June, 1889.

Bonisani Amahashe!

KULAHLEKE AMAHASHE AMATA-

TU ngenkonyana nge 6th July. Yimazi engwevukazi ebomvu kancinane, ekwiminyaka Selihambile ubudala; NEMAZI EBOMVUKAZI etiwe cape kwi ndlebe yase kunene, linembasa encinane ebunzi, linexwele kumkono wase kunene. INKONYANA ikwabomvukazi, emfamakazi ngeso lase kunene, ikwanembasa ebunzi. Atumele ku Mr. H. “(missing text”.., e Bolo, ote wawafumana.

HOWARD NOGAUa.

Stony Fell, July 18th, 1890.—3i317

KO TITSHALA.

KUFUNWA Umfundisi Wentsapo ongn Mtshetshi, oteta Isisutu (ontsundu nokuba ngo mhlope), owoncedisa Ezinkonzwem. Umvuzo ngofanelekileyo. Oyifunayo wotumela ku Rev. C. Johnson, St. Augustines, Rorkes Drift, Zululand.—

10B4990

IVENKILE YOWOHLANGA  
E HERSCHEL.

TIMOTHY K. MAYISELA & CO

Bavule IVENKILE ngo 7th April, 1890, e DULCIES NEK, HERSCHEL.

*Batemba Umzi ukuba Ubaxhase.*  abatshatileyo

MATSHOBA-SAKUBA. — Kwa Tuku, Fort Peddie, kutshatiswe ngo 8 July, 1890, ngu Sontombi u Rev. James Benjamin Sakuba, u James Matshoba wase Kamastone, Queenstown, no Martha Sakuba intombi epakati ka Rev. J. B. Sakuba.

3i317

ABAZELWEYO.

BOTTOMAN.—E Nohwazi u Mrs Thos. Bottoman ubeleke Unyana ngo 27 June, 1890.—3it24790

STUART.—Kwi Free Manse, Garty, Aberdeenshire, Scotland, ngo 21 June, 1890, Inkosikazi ka Rev. William Stuart, M.A., wase Burnshill, ibeleke Unyana.

3i317

IMIBIKO.

KINASS.—E Mount Ayliff nge 14 June, 1890, kubhubbe u Abraham Gobongwana Kinass. Lombiko ubhekiswa kwi. zihlobo ezise Queenstown, Aliwal North, Tsomo. Longweva isishiye namazwi amnandi emfuduko yayo kweli. 3i31y

BOTTOMAN.—Kubhubbe e Mzintlava, Emaxesibeni, kwesika Jojo ngo 11th July, 1890, ngo 11 a.m., u Bottoman Mkandlwana Langem. Izihlobo mazamkele lombiko. 4i78

MBAMBANI.—Kwaziswa izihlobo ukubhubha kuka Elsie M. Mbambani obhubhele Enkosini e Tinara ngo 14 July, 1890.—3i317

Beauchamp, Booth & Co.

(EBIYEKA J. J. IRVINE & CO.)

Eyona venkile yengubo ezilungileyo, nezitshipu  
edolopini apa.

Ihempe zamadoda ezinamaqosha e perile 1/6 inye.

Ibhulukwe ze stofu 3/, 5/ inye.

Ibhatyi zamadoda 5/, 6/9 inye.

Ibhatyi ze twidi emnyama 15/, 18/6 inye.

Ibhulukwe ze kodi egwangqa ezilungileyo 7/6 inye.

Iminqwazi yamadoda eyi Soft felt 1/9, 2/ umnye.

Ityali zoboya 5/, 6/, 7/, 8/ inye.

„ „ ezilunge kwayekwa 10/, 12/6,15', 18/, 20/ inye-

Iprinti (ezimabala), i pattern 6d., 7|d., 9d. iyadi.

I Winzi zohlobo 6d. ngeyadi.

Ikeleko 2|d., 3d., 4d., 5d., 6d. ngeyadi

Ilokwe Zokutshata, Iminqwazi Yoku- tshata, YONKE Impahla Yoku- tshata.

BEAUCHAMP, BOOTH & C0.

E-QONCE, KING WILLIAMS TOWN.

BON MARCHE

[Apo Kutengiswa impahla entle ngamanani  
angemakulu],  
E-GRAHAM’S TOWN.

*Saneke Ityali ezitshipu kanye, iHshini ezona zintsha, ziqala kwi 31- inye.*

*Ikaliko Emhlope ne Brown, iqala 21/2d- yd.*

*Amicako etungelwa kwi Blanket, iqala 41/2d. yd.*

*Ezona Ntlobo zintsha ze Print, 3d., 41/2d., ne 6d. yd.*

*Iqiya ze Keshemiya. Ezimnyama nezamanye amabala 11- inye.*

*/blanket zoboya ziqala 51- inye.*

*Amabhayi 2/- lilinye; i Cotton Sheets 116 inye.*

YONKE IMPAHLA YABATSHAKAZI!!

I Dress zenziwa apa, ngezona ndlela zigqitiseleyo, yi Ledi esand’ ukuvela e-England.

INGUBO ZAMADODA.

IBHULUKWE ZE KODI, ziqala 5s. inye.

IBHATYI ZE KODI, ziqala lOs. inye.

IBHULUKWE ZE STOFU (Tweed), ziqala 2s. lid. inye.

IBHATYI ZE STOFU, ziqala 6s. inye.

ISUTI Emhlalayo umfana ifishini entsha, 21s.

IHEMPE, Is. inye.

*Icutenga apa ngokwalatiswa yi “ Mvo ” maze akuxele oko. Ukuba utenge ngexabiso eligqite kwi ponti enye (*l), *wyakubuye ayinikwe ishelen' ngeponti nganye.*

JOHN: W. BAYES & CO.,

Kwi Kena ye Bathurst Street ne Church Square,

GRAHAM’S TOWN

Inyama ne Zonka,

iNento ezinjenge kofu ne swekile Izitengeni ko  
BOURKE no MARSH,  
E Nyutawini nakwisitalato esipambi  
kwe ofisi ngase mcantcatweni.

DYER and DYER

EQONCE, KING WILLIAMS TOWN.

Bafikelwa yinto eninzi yempahla ukongezelela kwebihleli iko.

INGUBO EZINTSHA,

ZABANTSUNDU KANYE,

(Ngo Stemele bcnke).

*QONDANI:*—Zi *tshipu Ngakumbi*

Ihempe zamadoda zokusebenza ziqalela kwi Is.

Ihempe zamadoda zangapantsi ziqalela kwi Is. 3d. Isuti zezitofu ezinzinzwa ziqalela kwi 17s. 6d.

Ibhatyi zezitofu ezinzinzwa ziq alela kwi 9s. Ibhulukwe zezitofu ezinzinzwa ziqalela kwi Is. londulubhatyi zekodi ZITSHIPU 2s. 9d.

Isuti, Ibhatyi, ne Bhulukwe ze Diagonal Emnyama.

isuti Zokutshata zipelele 38/6.

iminqwazi emitsha, Izihlangu, Ibhatyi Ezinkulu, Amaqhina, Izikafu, Ikalala, Iblankete Nezibhalala, nialo- njalo.

londulubhatyi zezitofu 1/6.

Idyasi zemvula 8/6.

ibhulukwe Eziluhlaza 2/.

DYER NO DYER,

KING WILLIAMS TOWN.

W. McGLASHAN & CO.,

(MAGALA),

E-DIKENI.

BAHLALA benezona mpahla zokunxiba zintsha ezona ntlobo zipilileyo ze Printi, i Satin, kwane Drillettes,

ITYALI, IZIHLANGU, NE NGUBO

Zonke Intlobo Zabatshatayo Kwesi Siqingata,

Ngamanani alungele bonke abatengi. Impahla yabo ifika ngazo zonke iveki ezimbini; kengoko impahla yabo ihleli intsha ifina.

Ufuna into ezipilileyo, ngawona manani alula yiya kwa

W. McGLASHAN & CO.,

E-Dikeni.

Banika awona manani apakamileyo ngo BOYA, IZIKUMBA, IMPELE, UBOYA BESEYIBOKWE njalo njalo IZILIMO zitengwa ngamani ase Markeni.

UKUBA

UFUNA elona xabiso lilungileyo nge NQHOLOWA, UMBONA, AMAZIMBA, nokuba ZITAPI-

LE,

Ufuna IMBEWU ELUNG ILEYO yokuhlwayela.

Ufuna owona MGUBO, nokuba zinkozo ezilungileyo zokutya.

Ufuna IMPAHLA yako ngentengiso nokutenga e Marikeni

TUMELA okanye EYE

GILBERT FOX AND SON,

MARKET SQUARE,

KING WILLIAMS TOWN.